



# HAKOAH:NEREN

Officielt organ for Jødisk Idrætsforening Hakoah. 61. årgang nr. 2 juli 2010



Læs alt om  
Pierre Gildesgame Tournament  
2010 i Göteborg



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Jødisk Idrætsforening Hakoah er stiftet den 12. oktober 1924.

### BESTYRELSE:

Formand:	Martin Norden	Alfevej 5 A, 2730 Herlev Tlf. 44 92 44 34, <a href="mailto:martin.norden@tdcadsl.dk">martin.norden@tdcadsl.dk</a>
Kasserer:	Yoram Rubinstein	Vangelede 70, 2830 Virum Tlf. 45 85 36 06, <a href="mailto:rubinsteins@email.dk">rubinsteins@email.dk</a>
Sekretær:	Morten Margolinsky	Vadgårdsvæj 22A, 2860 Søborg Tlf. 35 37 36 75, <a href="mailto:jifhakoah@tiscalidk">jifhakoah@tiscalidk</a>
Ungdomssektion:	Jens Peter Udsholt  Jan Karlin	Serridslevvej 22, 5., 2100 Ø Tlf. 21 73 55 82 / 35 38 88 68, <a href="mailto:jpu@pfa.dk">jpu@pfa.dk</a> Valdemarsgade 28 st. tv., 1665 V Tlf. 22 72 69 82, <a href="mailto:famkarlin@hotmail.dk">famkarlin@hotmail.dk</a>
Seniorsektion:	Alan Melchior  Uri Krivaa	Østerbrogade 23, 4., 2100 Ø Tlf. 35 42 35 55, <a href="mailto:alkamel@post10.tele.dk">alkamel@post10.tele.dk</a> Dag Hammarskjölds Allé 34, 2100 Ø Tlf. 35 38 53 68, <a href="mailto:uri.krivaa@mail.dk">uri.krivaa@mail.dk</a>
PR-sektion:	Jan Ivar Metz  Oskar Klinghoffer	C.F.Richsvej 138, 2000 F Tlf. 38 87 06 68, <a href="mailto:molltan@live.dk">molltan@live.dk</a> Vandtårnsvej 43, 2860 Søborg Tlf. 39 69 30 47, <a href="mailto:danliljan@get2net.dk">danliljan@get2net.dk</a>
Suppleant:	Philip Wegloop	Skelvæj 4, 2900 Hellerup Tlf. 39 40 38 04, <a href="mailto:vainer-wegloop@mail.tele.dk">vainer-wegloop@mail.tele.dk</a>
Ungdomsleder:	Morten Margolinsky	Adr., tlf. & e-mail, se foroven.

Hakoahneren er udgivet af idrætsforeningen Hakoah. Indlæg i bladet er ikke nødvendigvis på linie med bestyrelsens meninger.

#### Foreningen er tilsluttet:

Danmarks Idrætsforbund, Københavns Bordtennis Union, Københavns Badminton Kreds,  
Københavns Boldspil Union, Dansk Arbejder Idræt, Skandinavisk Jødisk Ungdomsforbund,  
Maccabi World Union, European Maccabi Federation, Dansk Maccabi Forbund og Dansk Zionistforbund.

### Kontingentsatser:

Grundkontingent dækende 1/1 - 31/12,  
forfald d. 2/1 (betales af alle):

Ægtepar	kr. 375,-
Enkel	kr. 300,-
Ungdom	kr. 120,-
Pensionist	kr. 50,-
Gebyr ved for sen betaling	kr. 25,-

Aktivkontingent dækende et 1/2 år ad gangen,  
forfald 1/5 og 1/9.

Aktiv voksen	kr. 350,-
Ved flere idrætsgrene, pr. gren	kr. 80,-
Aktiv ungdom	kr. 190,-
Gebyr ved for sen betaling	kr. 25,-
Dansegebær	kr. 100,-

Foreningens gironummer: 907-5496

Foreningens banknr: 4180-3307075911 i Danske Bank

### Indholdsfortegnelse:

FORMANDEN HAR ORDET! .....	S. 3
FLOT U14 INDSATS .....	S. 5
KORT OM BORDTENNIS & HIP HOP S.	9
IKKE GODT NOK AF 1. HOLDET .....	S. 11
PGT 2010 I GØTEBORG .....	S. 12
MÅLPENGE .....	S. 21

Grafisk design: Philip Rothschild  
Korrektur & tryk: DaMi Colour Print, Vanløse



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Formanden har ordet!

Så kom vi til sommerferien. Det har været et forår, som har bragt både glæder og bekymringer til vores lille klub. For at starte i den positive ende, havde vi en god generalforsamling, hvor vi hædrede flere af vores ungdomsspillere for deres flotte præstationer, både på og udenfor banen. Flere ledere fik også pokaler for deres engagerede indsats. Hakoah's formand fik også en sølvnål. Tak for det.



Da to af vores bestyrelsesmedlemmer havde valgt at stoppe efter mange år i bestyrelsen, skulle vi ud og finde nye emner. Det var med stor glæde, at jeg på generalforsamlingen kunne byde velkommen til Jens Peter Udsholt og Jan Karlin. Vi er glade for tilgang af yngre ledere, som også har børn på vores ungdomshold. Det er værdifuldt for vores lille klub, at der er engagerede forældre, der vil yde en indsats på det administrative plan og ikke kun på sidelinjen. Velkommen til jer begge.

De to afgående bestyrelsesmedlemmer, Simon Bergmann og Martin Salamon skal have tusind tak for deres store indsats for Hakoah. Håber vi stadig kan komme til jer, hvis vi får brug for hjælp.

Som mange i klubben sikkert godt er klar over, er vores nyudnævnte æresmedlem, Jan Ivar Metz, meget syg. Da det er af længere varighed, har vi valgt at få en suppléant ind i bestyrelsen. Philip Wegloop har sagt ja til at indtræde i stedet for Jan Ivar. Tak for det. Vi ønsker Jan Ivar alt det bedste, og håber, at han snart får det bedre.

To af vores bestyrelsesmedlemmer, Yoram Rubinstein og Morten Margolinsky har kunnet fejre, at de har nået et skarpt hjørne. Begge er blevet 50 år, så herfra skal der selvfølgelig også lyde et stort tillykke til jer begge.

På den sportslige side er der selvfølgelig også sket en masse.

Forårets højdepunkt for vores ungdom, var PGT turen til Göteborg. Med næsten 80 spillere og over 30 forældre og supportere, var vi rigtig godt repræsenteret. Det blev desværre ikke til de forventede 1. pladser. Dertil var der for mange gode svenske hold med i år, men vi fik da en guldmedalje med hjem. Tillykke til drengeholdet fra 1995. Desuden blev det til en masse 2. pladser.

Meget mere om PGT inde i bladet.

Flere af vores hold til PGT har vi desværre måtte trække ud af den hjemlige turnering. Det er sørgeligt, at vi i dag kun har få aktive ungdomshold. Vi må håbe, at det kun er for en kort periode, så der igen bliver liv i gymnastiksalen om eftermiddagen hele vinteren samt, at der på sigt også rykker flere spillere op i seniorrækken. Denne sæson har 1.



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

holdet fået tilgang af flere af vores ungdomsspillere, og tre af dem er blevet stamspillere på holdet, hvilket må siges at være flot.

På resultatsiden har det også været en lidt flad indsats. 1. holdet blev tredje sidst, men heldigvis rykker kun det nederste hold ud. 2. holdet, der spillede i 7-mands række, måtte trække sig, da der manglede spillere.

Det eneste hold, der viste vejen, var 3. holdet, der blev nummer tre i deres række.

Veteranerne er kun halvvejs, men vi ligger også i bunden. Her er det også mærkbart, at der mangler tilgang. Det er det samme hold, der nu har spillet de sidste 8-9 år. Flere modstandere er op til 10 år yngre.

Vi havde planer om at starte badminton op igen, og havde fundet en god træner, men desværre kan vi ikke få baner på Ryparken. Vi håber, at det kan lade sig gøre næste år.

Håber alle får en dejlig sommer og, at vejret vil arte sig, så vi alle kan vende tilbage efter sommerferien med fornyede resurser og kræfter.

Med sportslig hilsen

Martin Norden

**SMOKING-SÆT**  
Består af: Smoking · Smokingskjorte · Butterfly

Wool-blend      kun **1.199,-**  
Luksus Super100 uld      kun **1.999,-**

Føres også i: Cerruti Superissimo, samt Zegna metervare.

Danmarks største udvalg i smokinger.  
Størrelser fra 44 til 140.  
Også korte og lange.

**Smoking fra KUN  
999.-**

jardex Amager Centret • Lyngby Hovedgade  
Roskilde Algade • Rødovre Centrum  
Spinderiet, Valby

**HORTEN** JURIDISK RÅDGIVNING

Philip Heymans Allé 7  
Box 191  
DK-2900 Hellerup

Tlf. +45 3334 4000  
Fax +45 3334 4001

[www.horten.dk](http://www.horten.dk)

FINN SCHWARZ  
Partner

Tlf. +45 3334 4150  
Mob. +45 5234 4150

[fs@horten.dk](mailto:fs@horten.dk)



[KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Flot u14 indsats i stærk række munder ud i 4. plads

Vi har længe haft kig på vores 1996-årgang som den næste store, sammenhængende årgang, der kan sætte sit præg på klubben helt op i seniorrækkerne.

Efter 1. pladser i 9 mands rækkerne, både i forår og efterår 2009, skulle holdet i år for første gang ud at prøve kræfter på 11 mands banerne.

I løbet af vinteren havde vi fået kærkommen forstærkning i Joel, der i flere år havde været en af de bærende kræfter på 95-holdet til PGT, og vi fik hurtigt sikret KBU-dispensation, så han kunne være med i år.

Vi ville gerne have prøvet os af i et par træningskampe inden sæsonen, men da kampen mod Lyngbys 97-hold i starten af Pesach-ferien måtte spilles som 9M, blev det kun til en enkelt 11M kamp mod B1903s 4. hold, som vi ildevarslende tabte 4-5 til, få dage før vi skulle turneringsdebutere mod deres 3. hold.

### Hård start

I sidste sæson slog vi B1903 i et par lige opgør i 9M rækken og tabte derefter til dem i deres egen 7M turnering, hvor de vandt guld og vi fik bronze. Vi kendte derfor det store fysisk stærke hold godt og vidste endda, at de havde fået yderligere forstærkninger, men allerede i første minut af kampen, blev vi alligevel overraskede over fysikken, da Noah RG blev løbet ned i vores eget straffefelt, og de bragte sig foran 1-0.

Vi brugte resten af 1. halvleg på at forsvare Elias' mål, det bedste vi formåede, men kunne dog ikke forhindre en 0-2 scoring på hovedstød efter hjørnespark.

Fra starten af 2. halvleg var vi dog med igen med langt større optimisme. Adam S fik reduceret, og vi var særdeles tæt på en ud ligning efter fremragende opspil af Marcus og Noah RG i højresiden, men hverken Tobias eller Adam nåede frem til tværbolden. Det blev dog B1903, der fik næste mål, og mod slutningen af kampen lukkede de affæren med yderligere to scoringer til slutresultatet 5-1.

### To gange tenniscifre

Til næste kamp mod Husum manglede vi sidste års topscorer, Daniel, men heldigvis var Matias endelig klar til at sæson-debutere, og så havde vi endda fået tilgang af en anden PGT-profil: Blød.

Vi skulle spille mod et hold af små, løbe-stærke teknikere, men da de kampen igennem spillede med en særdeles dristig off-sidetaktik, mens vi hurtigt moderede vores og trak Simon og Matias længere tilbage på banen, tippede kampen klart over til vores fordel. 6-0 sejren med 6 forskellige målscorere – bl.a. Joel direkte på hjørne – var ganske retvisende. I det hel taget var vi farlige på hjørnesparkene, og forsvars-spilleren Matias, der kort forinden havde brændt et straffespark, fik taget revanche, da han blev fremme og scorede efter hjørne.

Også i næste kamp mod Skovshoved formåede vi at nå op på 6 scoringer. Daniel åbnede med et kanonmål efter et indirekte frispark. Bolden blev trillet kort til ham, og han hamrede den op på overliggeren fra 15 meters afstand, ned i ryggen på den endnu flyvende målmand og ind i nettet. Efter en flot opvisning kunne vi trække os tilbage med en 6-2 sejr.



## [KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

### **Snydt, snydt, snydt**

Dagen før PGT-afrejsen skulle vi i kold, silende regn på Kløvermarken spille mod KFB, der var kommet stærkt fra start i turneringen og satsede stort.

Der er tre måder at blive snydt på i fodbold:  
1. Man kan blive snydt af en klogere modstander, hvor man har klar overvægt i spil og chancer, men de alligevel vinder.

2. Man kan blive snydt af tiden, hvor modstanderen scorer et afgørende mål i overtiden.

3. Man kan blive snydt af udefra kommende faktorer, som f.eks. dommeren, der dømmer meget ensidigt til det andet holds fordel.

Da kampen var færdig, og KFB havde vundet 3-2 på et mål i overtiden, hvor Simon i en frisparkssituation lod en modspiller stå udækket, da han var i offside-position, følte vi os tredobbelt snydt. Vi havde et hav af chancer, som ikke blev udnyttet, og KFB slap særdeles billigt fra et par situationer med hånd på bolden, bl.a. umiddelbart før dommerens ørneøjne kunne se, at Jonas havde fat i trøjen på en modstander i vores straffefelt.

### **Overmatchet i Vanløse**

Vi kom hjem fra PGT med stor optimisme, men på en forfærdeligbane i Vanløse blev vi hurtigt sat på plads.

Vanløses 2. hold var et andet af de satsende hold i rækken, og deres træner havde bl.a. været ude at se på vores kamp mod Skovshoved for at forberede sit hold bedst muligt. Vores forsvar var inde i en noget usikker periode, og Vanløse kom på 1-0, da alt for mange af vore spillere var passive efter at Elias havde halvklaaret i en 1-mod-1-situation. Vi fik udlignet, da Tobias på Yairs flotte oplæg rundede målmanden og scorede.

I anden halvleg udnyttede Vanløse, at Matias blev fanget oppe på deres banehalvdel, og deres særdeles langbenede angriber blev sendt af sted med en lang aflevering, som ikke engang vores hurtigste forsvarer, Jonathan, kunne løbe op. Ærgerligt nok kom deres 3-1 mål på et selvmål fra Jonas, der forsøgte at komme ind foran en modstander på et hjørnespark, og årets tredje nederlag var en realitet.

### **Rutchetur mod B1908**

Da vi vandt rækken i efteråret, var det efter et tæt kapløb mod B1908, som vi slog 3-1 i afgørende kamp efter at have tabt med klare 0-5 første gang, vi mødte dem.

I 11M-rækken var deres resultater slet ikke så gode, men alligevel havde vi enorme problemer med dem i første halvleg. Ingeniting fungerede for os, mens deres angribere gang på gang fandt huller i vores forsvar, og ved pausen var vi bagud 0-3.

Vi aftalte, at vi fra starten af 2. halvleg ville 'starte forfra' på kampen og spille som om det stadig stod 0-0 mod en modstander, vi egentlig mente at være bedre end, men efter kun et minuts spil fik vi en ny nedtur, da de scorede et særdeles simpelt mål.

Holdet fik imidlertid vist, hvilket stof de er gjort af, da de nægtede at give op og i stedet kæmpede sig tilbage i kampen. Langsomt åbte vi os ind på B1908 og med tre scoringer, var vi, 10 minutter før tid, oppe på 3-4 og absolut i fremdrift mod en modstander, der for længst var begyndt at spørge dommeren om hvor lang tid, der var tilbage, men vi røg ind i en ny dukkert, da B1908, på deres andet angreb i den halvleg, scorede til 5-3, og så var vi meget få på sidelinien, der troede på point i den kamp.

Heldigvis kom svaret med det samme. Tobias



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

og Daniel gav bolden op, og komponerede sig direkte igennem til scoring, uden at nogen andre spillere nåede at røre bolden, og da Adam S kort efter udlignede til 5-5, var situationen nu den, at vi jagtede et sejrsmål, hvilket vi sagtens kunne have fået – enten da Tobias overplacerede sit skud, da han slap alene igennem, eller da den stærke B1908målmænd rystede en klasse-redning ud af ærmet på Adams forsøg.

### **Tre kampe til nul**

Efter et par kampe, hvor vores forsvar havde haft nogle problemer, viste Noah, Simon, Matias, Jonathan, Adam R og Joshua stor styrke i sæsonens sidste tre kampe, hvor Elias ikke lukkede et eneste mål ind.

Vi startede mod bundholdet KB, hvor vi i det første kvarter syntes at have kurs mod en storsejr. Vi vadede i chancer, efter godt gennemspillede angreb, som f.eks. da Jonas kun manglede et par cm i at nå frem til Blüds fremragende indlæg, eller efter langskud, som f.eks. dem de to backs, fætrene Noah RG og Joshua fik fyret af – men vi førte kun 1-0 på Yairs flotte flugter efter 10 minutter. Langsamt fightede KB sig ind i kampen igen, og de havde endda et par muligheder for at udligne, men vores smalle 1-0 sejr var dog fuldt fortjent.



*Hovedparten af sidste års succesfulde u14 hold modtog ved generalforsamlingen KBUs diplom og Hakoahs ungdomsnål.*



## KLICK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

Årets flotteste kamp kom i næstsidste runde, da vi gæstede KFUMs andethold, der kæmpede for 2. pladsen i rækken efter suveræne B1903.

Det var en kamp med højt, højt tempo, hvor der ikke blev givet meget plads at spille sammen på i midtzonen, og hvor ingen af forsvarene forærede noget som helst væk. Vi var vel egentlig tættest på med vores afslutninger, selv om KFUM nok havde en lille overvægt i boldbesiddelse, men til Vanløse-trænerens store tilfredshed, kom KFUM aldrig frem til egentlige chancer, og Vanløse kunne stadig håbe, at vi kunne skaffe dem 2. pladsen med en sejr.

I kampens sidste minutter faldt afgørelsen så. Joel fandt Blød med en god stikning, og på hans tredje forsøg i kampen lykkedes det Blød at få bolden til at dykke, inden den passerede målet. Vi reagerede omgående med defensiv udkiftning og sendte Jonas på banen i stedet for angriberen Tobias, hvilket efterlod Marcus ensom tilbage som angriber, men han tog kampen op alene og lagde godt pres på KFUM forsvarerne, for at de ikke skulle få plads til at lægge en lang bold frem, og da det endda lykkedes Marcus at erobre bolden, var han koldblodig nok til at se den fremadstormende Daniel, der kunne lukke kampen med 2-0 målet.

Før sidste runde var vi rimeligt isolerede på 4. pladsen. For at kunne avancere til 3. pladsen, krævede det en overraskelse af Skovshoved i en udsat kamp mod KFUM, mens Hvidovre skulle lå os med syv mål for at smutte forbi.

Det blev til en syv måls sejr i opgøret mod Hvidovre, men det var os, der stod for rekord-sejren på 7-0. I en kamp, hvor ikke mindst Joel fik alting til at fungere på

midtbanen, fik vores mange fremmødte tilhængere masser at gå på sommerferie med. 5 forskellige målscorere kom på tavlen, men ud over Daniels hovedstødsmål efter hjørnespark i kampens start, huskes vel bedst, hvordan Adam S først rykkede bagud til egen banehalvdel for at undgå at blive dømt offside, da Tobias fik en god stikning fra Sasha ved midten, og han derefter tog løbet den modsatte vej og kunne score i et tomt mål, da Tobias uselvsk spillede ham fri og snød målmanden og de tilbagestormende forsvarere.

En flot afslutning at gå til sommerferie på og se frem mod årets deltagelse i Norway Cup – verdens største ungdomsfodboldturnering.

Morten M.



Til venstre: Marcus Udholdt blev ved generalforsamlingen tildelt Selma Nachemsohns mindepokal.

Til højre: Matias Gaby modtog ved generalforsamlingen Rene Strassmanns mindepokal.



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Kort om bordtennisafdelingen

Vi starter den nye sæson i september 2010 med 2 hold i serie 2.

Efter min mening havde vi stor succes i den afsluttende sæson, på trods af skader hos 2 af vores bedste spillere. Det betød, at hverken Eli Skop eller Daniel Shitrit var til rådighed. Vores første hold placerede sig i midten af rækken. Holdet bestod af Shay, Joel og Jonas med hjælp fra Daniel indtil operationen og henholdsvis også folk fra 2. holdet, så længe de kunne stille op, da man højest må spille 3 kampe på et højere rangeret hold. Både Joel, Shay og Jonas placerede sig i toppen af rækken.

Vores andet hold blev nummer 2 i række 3 og avancerede til række 2 med Michael som nummer 1 på topscorerlisten samt Isi og Lennart i den øverste del. Udo over dem bestod holdet af Alan Melchior og undertegnede.

Vi håber, at Eli og Daniel kommer stærkt tilbage og, at vi kan gøre os gældende med begge hold i serie 2.

Med ønsket om en fortsat god sommer til alle Hakoahnere og sympatisører.

Simon F.



## Kort info om Hip Hop

De yngste klasser har igen i år gået til Hip Hop med Frederikke, som er Hip Hop lærer. Frederikke underviser samtidig med, at hun tager en danseuddannelse. Vi har en dygtig lærer, som underviser 2 timer om ugen. Det fortsætter i det nye skoleår. Tak for en god sæson. Vi glæder os til en ny sæson med god dans og musik.

I starten af det nye skoleår sender vi en infomail ud til alle forældre, som har børn i de yngste klasser. Det er populært at gå til Hip Hop og det er en sjov måde at lære at danse på. Man skal tilmelde sig til Jens Peter B. Udsholt på jpu@pfa.dk





Promoters

## Uddeling af vareprøver virker



Det kan også virke for dit produkt! kontakt indehaver Danny Fogel

Tlf: +45 70 27 30 27 | [www.promoters.dk](http://www.promoters.dk) | [danny@promoters.dk](mailto:danny@promoters.dk)



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Ikke godt nok af 1. holdet

Foråret, som nu er 2. halvår, gik langt fra godt resultatmæssigt. Efter at have ligget lunt på en 8. plads med 17 point efter 1. halvår, kunne vi desværre ikke leve op til dette i 2. halvår, idet vi blot samlede 10 point og blot scorede 15 mål medens vi lod 24 gå ind. Vi sluttede på en skuffende 12. plads ud af 14 hold, men klarede os fri af nedrykning, idet blot ét hold rykkede ned. Det er rigtigt ærgerligt, da jeg synes vores spillere er bedre end til denne bundplacering. Hvor skal årsagen så findes til den ringe placering? Der er mange, men skal jeg se på de positive sider først, så har der været mange til træning, den ene gang om ugen vi trænede. Vi var altid ml. 10 - 15, men desværre var det ikke altid de samme, som kom. Dette har betydet, at kun 5 spillere har trænet over 70 %, hvilket simpelthen ikke er godt nok, når vi kun træner én gang om ugen. De andre klubber i vores række træner 2 gange, så de overhaler os hvad kondition etc. angår. Vi mangler overskuddet til at køre i et højere gear, som vi ellers magter, hvis vi er i bedre form.

Der er også for mange som prioriterer fodbolden meget lavt med "dumme" afbud, såvel til kampe som til træning.

Der er kommet dejligt mange unge spillere, som dog endnu mangler fysikken og rutinen til at kunne klare sig, men på længere sigt vil de nok blive et stort aktiv for klubben. Tager man deres alder i betragtning, klarer de sig p.t. rigtigt godt.

Desværre har vi også været hårdt ramt af langvarige skader.

En anden vigtig årsag er også, at alt for mange spillere, som ligeså godt kunne have spillet hos os, har valgt andre græsgange. Måske er det ganske forståeligt med vores

manglende seriøsitet, men det er en kendsgerning, at de ville kunne styrke os, såfremt de var hos os frem for at vælge klubber, som ikke ligger meget bedre end os, men det er jo deres eget valg.

Springet mellem de yngste og de ældste, er også meget stort. Vi mangler så afgjort spillere, født mellem 1983 og -87. De er der, men har endnu ikke fundet vejen til os.

Jeg håber dog, at holdet vil vise hinanden, at den kommende sæson bliver en sæson, hvor træningsindsatsen intensiveres. Nu har vi optimale træningsbetingelser på de lækre nye kunstgræsbaner med superlys, som vi har sukket efter og et trænings-tidspunkt, som giver alle muligheder for at komme, nemlig kl. 19.30. Vi har 3 spillende trænere i Jonathan Sch., Miki Fh. og David F., som har bidraget til en rigtig god stemning, og så forsøger vi at give alle mindst  $\frac{1}{2}$  times spilletid til kampene, så man ikke føler, at man har spildt en søndag eller en hverdagsaften.

I 2011 er det Europæisk Maccabiade, som foregår i Wien. Der skal vi gerne deltage for at forsvare vores guldmedaljer. De spillere, der bliver først udtaget, bliver fra vores 1. hold og derefter bliver holdet suppleret med spillere udefra, som har mindst serie 3 niveau, såfremt vi ikke er nok.

Jeg håber, at spillerne har forstået budskabet. Det er nu sjovere at ligge i toppen frem for i bunden.

**På gensyn 3. august i Ryparken. Turneringen starter torsdag d. 19. august kl. 19.30 i Ryparken mod CSC1.**



[KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## PGT 2010 I GØTEBORG: SAS - Svensk Alt Sammen

PGT 2010 blev året, hvor Maccabi Stockholm vendte tilbage til PGT-familien på udebane med alt, hvad de kunne trække, og kombineret med hjemmeklubben Hakoah Gøteborgs evne til at støve stjernefrø op i det meste af Vestsverige, blev arbejdsbetingelserne for dansk guldgravning vanskeliggjort i betragtelig grad.

Ganske vist kvalificerede Hakoah København sig til finalerne med samtlige af vores hold med undtagelse af et enkelt, men vi måtte nøjes med sølvmedalje i alle rækkerne, bortset fra den, hvor to danske hold stod over for hinanden.

### Boys93 - Guld til Gøteborg, sølv til København

Den ældste PGT-række er samtidigt den mest prestigebygde og den mest problematiske, både grundet deltagernes temperamenter og holdenes problemer med at stille fuld trup.

Ikke usædvanligt havde Oslo problemer med at samle hold og måtte bruge nogle af de samme spillere både i B93 og B95, hvilket gav groteske situationer, hvor spillere måtte skifte mellem to kampe på samme tidspunkt - i et enkelt tilfælde blev en udvist spiller fra den enebane skiftet ind på nabobanen i den lavere aldersgruppe.

Temperamenterne kom også i kog i opgøret mellem Helsinki og Malmø, men heldigvis er netop vores hold i denne aldersgruppe altid blevet berømt for såvel deres flotte fodboldspil som for deres fairness, og der var aldrig problemer med danskerne på banen.

Vi vandt alle vores indledende kampe - klart

over Malmø, Helsinki og Oslo (der senere trak deres hold for at koncentrere spillerne i den lavere aldersgruppe), og med knebne 1-0 over hjemmeholdet, der er det eneste skandinaviske hold, vi nogensinde har tabt til.

I finalen var det ikke overraskende Gøteborg, vi skulle stå overfor igen. Efter lidt polemik, blev det accepteret, at de havde forstærket truppen med en ungdomslandsholdsspiller, der trods modvilje fra hans eliteklub ikke havde kunne holde sig væk, og han var med til at løfte svenskerne op på niveauet over vores godt kæmpende hold, der dog til sidst måtte bøje nakken og se sig slættet med 1-4, trods dansk 1-0 føring undervejs. Se uddybende referat andetsteds.

### Boys95 - Guld til København95, sølv til København96

Se referat andetsteds.

### Boys97 - Guld til Gøteborg, sølv til København

Efter vi de sidste år har stillet op med to '98-hold i 97-rækken, havde vi i år valgt kun at stille op med et enkelt hold. '97'erne Marcus og Noah spillede med deres vanlige '96-hold i rækken over, men heldigvis var Joshua og Sasha atter villige til at stille op for '98'erne.

Bortset fra det sædvanligvis stærke Gøteborgshold, som vi allerede i indledende runde tabte 1-5 til, var rækken i år overraskende jævnbyrdig. Vi vandt indledende med snævre 4-3 over Stockholm og slog Oslo med klare 5-2, men Oslo flyttede som altid rundt på et par spillere mellem deres hold



[KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

og var forstærkede i semifinalen, hvor vi måtte kæmpe hårdere for 2-1 sejren.

I finalen ventede Göteborg, som alle tidligere år, og trods vores gode start med et frisparksmål af Elias, slog deres større fysiske styrke og deres bærende spillere til og sikrede en 4-2 hjemmesejr.

### **Girls99 - Guld til Göteborg, sølv til København**

Pige u11 var i år - lidt skuffende - vores eneste pigehold, udover de to friske '94-piger, der deltog for Oslos G93-hold. For vores små piger var der tale om PGT-debut, men heldigvis var de godt sammenspillede hjemmefra, da de er et af få Hakoah-hold,

der også træner og spiller til hverdag.

Med kun tre hold i rækken, spillede de en indledende dobbelt alle-mod-alle pulje, hvor de tabte en kamp og vandt en kamp over både Göteborg og Stockholm. Da Göteborg vandt begge deres kampe mod Stockholm, blev det også i denne række en finale mellem København og Göteborg, hvor vi desværre måtte se os slået.

### **Boys99 - Guld til Stockholm, sølv til København**

Boys99-rækken havde i år deltagelse fra samtlige 6 byer, og da Oslo endda stillede med 2 hold, var der 7 hold i rækken - PGTs største - som blev inddelt i to indledende



*Boys97 holdet - mangler stadig en smule for at slå Göteborg:  
Bagerst fra venstre: Sasha, Jacob FH, Jonathan, David, Elias, Adam KB  
Forrest: Joshua, Simon, Luca, Isaac, Adam B, Lukas, Jacob O*



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

puljer og et indviklet slutspilssystem.

Netop i denne række havde vi vores smaleste årgang med kun 6 spillere, der måtte låne målmand Gabriel fra B01-holdet til de fleste kampe, men med 2 sejre i indledende pulje over det ene Oslo-hold samt Helsinki kvalificerede København sig direkte til semifinalen mod Göteborg, der var blevet nummer to i den anden pulje.

I en drabelig dyst, hvor hjemmeholdet var foran 2-0, vendte vores drenge kampen og vandt 3-2, men i finalen mod Stockholm sluttede sejrsrækken, og vi måtte nøjes med sølv.

### **Boys01 - Guld til Stockholm, 4.plads til København**

Det er ikke i mands minde lykkedes for et københavnsk Hakoah-hold at vinde PGT i deres debutår.

Årets allernyeste skud på PGT-stammen skulle egentlig slet ikke have været med, men da en håndfuld forældre gerne ville rejse med op og bo på hotel med deres drenge, fik træner Jonas Lajboschitz samlet et hold, der fik denne store oplevelse med.

I rækken deltog Stockholm med to hold og Göteborg med et enkelt, og det viste sig hurtigt, at vi spillede lige op med det ene Stockholm-hold samt Göteborg. Efter indledende kampe endte vi i bronzefinalen mod Stockholm-hvid, som vi tidligere havde spillet 0-0 med, men i slutkampen måtte vi se os slået og endte på 4. pladsen.



*Boys01 holdet, der debuterede med en 4.plads:*

*Bagerst fra venstre: Benjamin W, Noah, Adam, Gabriel, træner Jonas Lajboschitz*

*Forrest: Simon, Jens Jakob, Benjamin B, Julian*



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## Højspænding og straffedrama da 96'erne kvalificerede sig til PGT-finalen

I den stærke 95-række stod København96 fredag eftermiddag i semifinalen over for Stockholm, hvis finaledrømme vi slukkede sidste år med en chokerende 5-1 sejr i sidste års turnering i Oslo.

Svenskerne havde endog dobbelt revanche til gode, efter at vi i indledende runde havde slået dem 3-2 trods deres 2-0 førинг undervejs, og de var villige til at satse stort. De havde endda forsøgt at hente en spiller fra Malmøs 93-hold ind til forstærkning, men var blevet stoppet af turneringsledelsen.

I de indledende kampe havde vi arbejdet meget med et rotationssystem, der nærmest i ishockeykæder skiftede vores 4 forreste, hårdarbejdende spillere ud med jævne mellemrum, men i semifinalen var vi tvunget til at have mere flow i besætningen og spilkonceptet - ikke mindst på basis af kampudviklingen.

Vi kom hurtigt foran - faktisk var der endnu ikke spillet et minut, da Daniel endelig fik scoret sit første PGT-mål i år, efter at Tobias havde lagt bolden godt af til ham. Til gengæld kom Stockholm godt igen og deres tændthed blev godt illustreret, da den svenske træner vandrede hele vejen ned gennem banens længderetning fra det ene mål til det andet i forbindelse med et svensk hjørnespark, da han mente, at stolperne i det danske mål ikke var placeret korrekt - et trick den danske målmand Kim Christensen i netop IFK Göteborg er blevet berømt for, men som næppe står på Elias' repertoire.

Med besvær fik hans egen søn og kampens danske dommer verfet den svenske træner ud af banen, men hans hold havde forstået meddelelsen og gik ind i kampen med fuld skrue. Inden halvleg blev det både til svensk udligning og også 2-1 førинг på et noget billigt straffespark, da en svensk spiller med

ryggen til målet og på kanten af straffefeltet bakkede ind i Matias.

I anden halvleg forsøgte vi desperat at få styr på tingene, men manglede overblikket og køligheden. Jonathan havde to gange banket hovedet sammen med en svensk spiller og måtte udgå af forsvaret, og Matias havde ikke rigtig kræfterne til at påtage sig ansvaret som spilfordeler, hverken fra midtbane eller fra forsvar, hvor han måtte afløse Jonathan. I sådanne situationer er det, at andre må træde til, og anfører Simon viste vejen, da han nærmest med et saksespark 'gravede' bolden ud af målet, efter at Elias havde halvklaret en svensk afslutning.

Stockholm spilledede med disciplineret defensiv og fik stoppet de modangreb, Marcus, Noah, Yair, Daniel og Tobias på skift forsøgte at føre frem, men pludselig åbnede deres stærke midtforsvarer Elliot en ladeport for vores comeback, da han forsøgte at trække tiden ud med en tilbagelægning til målmanden, men i stedet fik spillet vores topscorer Tobias fri med målmanden - hvilket man ikke gør ustraffet, og med fem minutter tilbage fik vi udlignet og vind i sejlene igen.

Den forlængede spilletid bød ikke på mange målchancer, og det var vel kun Tobias, der havde et kvalificeret afslutningsforsøg fra spids vinkel, men målmanden tog sig af det, så kampen måtte afgøres i straffekonkurrence med hundredvis af tilskuere, da alle andre kampe efterhånden var færdigspillet.

Egentlig gik vi ind i straffekonkurrencen med en god fornemmelse. Vi havde mange dygtige afsluttere, der kunne komme på tale som skytter, og Elias havde turneringen igennem vist rigtigt imponerende målmandsspil, så muligheden for en ny finale synes ganske god.



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

Det var Tobias, der fik den nervepirrende opgave at åbne straffedramaet, men netop som hele den danske trup havde stillet sig parate med armene om hinandens skuldre, alle tilskuere var kommet på plads, bolden lå klar, målmanden var parat, Tobias havde taget tilløb, og dommeren skulle til at fløjte, vandrede en forvirret ældre herre - som på svensk bestilling - ind mellem bold og mål og stillede sig op, mens han så sig desorienteret omkring. Dommeren måtte med fagter og gebærder gelejde ham ud af banen, men heldigvis bevarede Tobias fokus, og straks dommeren fløjtede, gik han til bolden og udplacerede målmanden.

Som ventet havde vi også i Elias en spiller, der kunne spille en rolle i den afgørende fase, og da den første svenske skytte forsøgte sig, reddede Elias afslutningen med en fodparade, og det danske jubelbrøl gjaldede igen.

Yair, som turneringen igennem havde været direkte uheldig med en række afslutninger, som gik snært forbi, havde alligevel været klar til at påtage sig ansvaret og var næste danske skytte. Heller ikke han svigtede tilliden. Med en særdeles velplaceret afslutning, udplacerede han den svenske keeper og sikrede os tre matchbolde, men allerede den første var nok, da anden svenske skytte slet og ret sparkede forbi målet, og udløste den obligatoriske jubelbunke oven på den sejrende danske målmand - og første mand i den bunke var vores sædvanlige straffeskytte, Daniel, der dermed 'slap' for at skulle sparke et afgørende straffespark.

For andet år i træk var København96 klar til en finale.



*Boys96 holdet - forsvarerede deres sølvmedaljer:  
Bagerst fra venstre: Adam R, Simon, Marcus, Yair, Daniel, Matias  
Forrest: Jonas, Tobias, Noah, Jonathan - Liggende: Elias*



[KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

## PGT 2010: 95'erne afviser udfordring fra 96'erne i finale, hvor frænde var frænde værst

I finalen forsøgte 96'erne med en taktisk ændring fra starten af i håb om at kunne komme med en lille overraskelse. Matias startede på den centrale midtbane for at give Daniel mulighed for at rykke ud på venstre midtbane, hvor vi håbede at kunne sætte hans hurtighed, indlæg og skudstyrke i scene. Desværre havde 95'erne - i lighed med sidste år - fået Adam A klar til finalen mod os efter en del skadesfravær, og med ham som venstre forsvarer, var deres hurtigste forsvarer, Sebastian, landet på deres højre side som Daniels direkte modstander. De første fem minutters tid i

denne opstilling, kastede ingen nævneværdig succes af sig, hvorefter vi efter trak Matias ned i forsvaret.

Ikke uventet var 95'erne de mest boldførende i indledningen, og vi lå og ventede på mulighederne for at slå contra i en spilvending, men da scoringen blev åbnet, blev det med stik modsat fortæn: En bolderobring på vores banehalvdel skulle, som aftalt, bruges til hurtigt at bringe de fire offensive spillere fremad, men for en gang skyld gik det galt for vores, gennem hele turneringen, så sikre boldholder Tobias, hvis diagonalaflevering mod venstre blev brudt, hvorefter alle vores



*Boys95 holdet - eneste danske guldvindere:*

*Bagerst fra venstre: Træner Saki Bassan, Noam, David, Adam S, Jonas, Joel, Noah  
Forrest: Isaak, Sebastian, Adam A, Joshua*



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

spillere blev fanget i fremdrift. 95'erne fik lynhurtigt ført bolden fremad til en 2 mod 1 situation, hvor Jonathan, der fra kampens start på eget initiativ havde valgt at mandsopdække Blød, var tvunget til at presse boldholderen, og så kunne Blød udnytte sin hurtighed og nå frem og score på tværafleveringen, tæt under mål.

Bagud 0-1 - på egne midler - blev vi nu mødt af en 95-opstilling, der var endnu mere påpasselige defensivt, og da vi nåede ind i 2. halvleg med uændret stilling, var vi nødt til at gå længere frem på banen, hvilket for alvor åbnede kampen.

Endnu en gang var det vores 'egne' spillere, Joel og Blød, der gjorde det onde mod os. Joel førte bolden frem midt på banen, Blød rykkede på tværs fremme foran, og trak sin overfrakke, Jonathan med over i det område, hvor Matias i forvejen lå, og pludselig åbnede der sig en motorvej foran Joel, hvilket han ikke var sen til at udnytte med et af hans karakteristiske ryk og en sikker scoring.

Hårdt presset fik vi hevet vores bedste periode op af skuffen. Vi var endnu en gang uheldige med træværket, da Daniel afsluttede et angreb med en række flotte førstegangsfleveringer med en flot firstimer på overliggeren. Kort efter kom dog vores fortjente reducering efter en hurtig vending af spillet fra venstre mod højre, hvor Noah RG kom frem i sin velkendte forcering og demonstrerede, hvor værdifuld en veludført førstegangsberøring kan være, da han bragte sig fri til scoring.

Glæden varede desværre alt for kort. Minuttet efter slog Blød til for anden gang, da han fra lang afstand overrumpledé Elias med en uventet og djævelsk dykkende helflugter, der gik i nettet til 3-1, og Joshua lukkede reelt kampen med en frisparksscoring til 4-1 kort efter. Vi sprællede dog endnu, og Marcus fik reduceret endnu en gang, men frænde er frænde værst, og Adam S, 'udlånt' fra 96-holdet, havde gemt sit første PGT-mål til at afslutte rækken med, og hans scoring til 5-2 blev finalens sidste.

## **Boys93 måtte nøjes med sølv**

Vores hold på 11 forventningsfulde spillere og en trofast supporter, drog op til Göteborg med forventning om at gentage de sidste to års suveræne spil i vores 93/94 række, hvor vi sikkert vandt turneringen.

Men det gik desværre ikke helt som ønsket. I år var der hele 5 hold fra starten i vores række. Det gav en masse kampe og et fornuftigt puljespil. Alle mod alle og de to bedste i finalen.

Puljekampene gik efter planen.

Vi indledte med at spille mod Norge, lige da vi var ankommet på banen efter næsten 5 timers rejse. Sidste år havde vi faktisk store problemer med Norge, som vi først

slog i finalen efter straffesparkskonkurrence. Om det var rejsen, der sad i benene eller vi bare lige skulle se dem an, ved jeg ikke præcis, men efter første halvleg, stod den stadig 0-0. Vi havde en del chancer og spillede godt sammen, men fik ikke rigtig ram på målet. Det kom så i anden halvleg. Spillerne fortsatte med at kombinere sig fint igennem Norges kompakte forsvar, som nu begyndte at blive trætte. Med fem fine scoringer, sat ind af Adam B. (2) og én af Sebastian G, Thomas VN, og Daniel A., indledte vi planmæssigt vores titelforsvar. 5-2 var et fint billede af styrkeforholdet. Desværre var der for få deltagere på Oslos



## KLIK ind på [www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

hold og de måtte derfor trække sig næste dag.

Fredag skulle vi spille hele tre kampe på under fem timer, så der blev skiftet meget ud i alle kampene. Vi indledte mod Helsingfors, et hold, som typisk bruger fysikken meget, men ikke er så gode rent teknisk. Ingen startede vi langsomt, uden mål i første halvleg, men med klar overvægt i spil og chancer. Det var fuld fortjent, at vi i anden halvleg spillede dem ned. Det flotte passingsspill resulterede i en sikker 5-0 sejr på mål af Thomas VN(2), og ét af Jacob VN, Daniel A, og Sebastian G.

Nu skulle vi spille mod det formodede (næst)bedste hold, Göteborg.

Det blev en fantastisk god og jævnbyrdig kamp mellem to hold, der kunne og ville spille fodbold. Vi fortsatte det gode sam-

menspil, men her mødte vi et hold, som også kunne både spille og løbe hurtigt. Det betød, at flere af vores "stamspillere" blev trætte, så der var livlig trafik i "udskiftningsboksen". På et rigtig flot gennemspillet angreb, især mellem tvillingerne, fik Jacob VN prikket bolden ind til en 1-0 føring. Vi fortsatte med at kæmpe, men Göteborg fik langsomt overtaget, og pressede os i den sidste del af kampen. Dog kunne de ikke få bolden ind over stregen, så kampen endte med en 1-0 sejr til os.

Det betød, at vi inden sidste kamp mod Malmø allerede var sikker på at komme i finalen. Vi kunne så bytte lidt rundt på holdet, så bl.a. vores to "faste" målmænd, Jacob B, og Daniel N, kom ud i marken. Til trods for, at der blev byttet meget rundt på holdet og pladserne, fortsatte vi det gode



Boys93 holdet måtte nøjes med sølv:

Bagerst fra venstre: Jacob B, Daniel T, Jacob VN, Adam B, Daniel B, Thomas VN, Jacob T

Forrest fra venstre: Sebastian R, Jonas L, Daniel A, Jonathan S



## [KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

spil. Vi flyttede bolden fint rundt mellem hinanden, og vi fik endnu engang en sejr, denne gang på 3-1 på to mål af Daniel A og ét af Thomas VN.

Efter 3 kampe og 9 point og en målscore på 9-1, kunne vi kun være tilfredse med vores indsats på andendagen. Nu var der god tid til at hvile, da finalen var sidste kamp søndag. Ikke overraskende stod den mellem os og Göteborg.

Søndagens første surprise kom, da vi så Göteborgs hold opvarme, for der var kommet en ny spiller på holdet, ikke en hvilken som helst, men Jonathan Azulay. Normalt spiller han på IFK-Göteborgs U21 hold, samt på det svenske landshold.

Nu fik vi chancen for at se hvad svensk landsholdsfodbold kan. Vi blev ikke imponeret, for vi kunne konstatere, at én

spiller ikke kan gøre det alene.

Han blev holdt flot nede af både tvillingerne og resten af holdet, men jeg vil dog også sige, at fordi vi var nødt til at have ekstra fokus på Jonathan, fik andre af deres spillere mere plads, samt som kampen skred frem, begyndte trætheden at melde sig hos os, der ikke havde den samme styrke, som i de indledende kampe, når vi skulle sætte presset ind.

Kampen begyndte ellers fint. Igen var det klart turneringens to bedste hold. Der blev spillet flot fodbold fra begge holds side. Midt i halvlegen modtog Daniel A. en bold, som han elegant loppede over den fremstormende og halvt liggende modstander, spurtede mod deres mål og satte den sikkert ind tæt op af den ene stolpe. 1-0 til os.



*Boys99 holdet - i finalen for første gang (læs om Boys99 på s. 13):*

*Bagerst fra venstre: Simon, Noah, Daniel*

*Forrest: Gabriel, Leon, Adam, David*



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

Det betød et endnu større pres ned mod vores mål, og desværre kom udligningen kort inden pause, på et langskud, som vores målmand ikke kunne holde. Efter pausen havde Göteborg mest skud i støvrerne. Trods flere chancer, kunne vi ikke få bolden over stregen, mens Göteborg var skarpe på de få, men gennemspillede angreb de havde. Deres sejr på 4-1 var der desværre ikke så meget at gøre ved.

Atter en gang blev det Göteborg, der besjrede os, lige som for tre år siden i København.

Om det var sidste gang vores hold deltager i PGT, ved jeg ikke endnu. Vi håber, at der også bliver mulighed for at deltage næste år i Stockholm, så vi kan slutte af med en sejr, men det må vi se på til den tid.

Vi kan også se tilbage på deltagelse i 8 PGT turneringer med finaleplads i dem alle og guld i de 5 af dem. Det må siges at være flot. De fleste af spillerne, født i 1993, har været med helt fra starten i Kbh. i 2003. Senere kom forstærkningen fra 1994 årgangen.

Det har været dejligt at følge jer fra I var nogen små "putter" til nu at være blevet voksne mænd, både som fodboldspillere, men også udenfor banen, hvor det har været sjovt at se den udvikling, I har gennemgået. Jeg håber, I på sigt igen kan finde sammen i Hakoah, enten på seniorholdet eller når der er Maccabiader i Europa og i Israel.

Jeg vil godt takke spillerne for endnu en god tur, med et fint sammenhold. I har helt sikkert været PGT turneringens mest fair spillende hold, set over de mange år.

Med sportslig hilsen og snarlig gensyn  
Martin Norden, træner

## Målpenge

Ungdomsafdelingen takker nedenstående bidragsydere, som efter i år har valgt at støtte foreningen. Sidste år blev der scoret 215 mål, hvilket medførte, at årets målpengebidrag blev på kr. 107,50. På nuværende tidspunkt er der indgået kr. 10.300. En del af beløbet vil i år blive brugt til sommers ungdomsturnering, Norway Cup, hvor Hakoah deltager med ét hold.

I kan stadig nå at sende et bidrag. Alle beløb, store som små, er velkomne. I kan enten indbetale til vor bankkonto i Danske Bank, 4180-3307075911 eller til vores girokonto 9075496.

Fortsat god sommer.

Hilsen Yoram

Poul	Abrahamsen
Allan	Aisen
Benny	Aisen
Tonni	Aizen
Malene	Aktor
Finn	Altschuler
Sasha	Beck
Maurice	Bensimon
Leo	Bergmann
Simon	Bergmann
Isak	Berkowitz
Linda	Berkowitz
Rachel & Ingar	Bermann
Arne	Bodnia
Henrik	Bodnia
Hannah	Busk
Jeffrey	Cohen
Flemming	Cohn
Markus	Elbaum
Rolf	Fardan
Michael	Fingeret
Simon	Fish
Bent	Fogel
Jacob	Funt
Susanne & Michael	Gelvan
Thomas	Gorlén
Alex	Gritzman
Kenneth	Guttermann
Jonas Hartogsohn	Blüdnikow



[KLICK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)

Stefan	Isaak	Georg	Rosenbaum
Helen & Ino	Jacobsen	Jan	Rosenbaum
Bjarne	Karpantschhof	Nina	Roth
Dan	Klinghoffer	Milton	Rothschild
Erling	Krivaa	Freddy	Rothstein
Mogens	Kvetny	Familien	Salimanov
Marianne & Bent	Lewinsky	Charlie	Saul
Bent	Lexner	Bertil	Scheftelowitz
Micha	Linkimer	Mona & Jan	Schkolnik
Noah	Linkimer	Eva & Finn	Schwarz
Kim	Løwenstein	Tage	Skolnik
Arne	Melchior	Aron	Skop
Lilian & Bent	Melchior	Amos	Slor
Allan	Metz	Allan	Särde
Ivan	Nadelmann	Familien	Thurnhuber
Dorrit & Jan	Norden	Benny	Unterschlag
Sonja & Arne	Posin	Gert	Unterschlag
Eli	Rappeport	Freddy M.	Vainer
Eva & Albert	Rosenbaum	Familien	Vainer Wegloop



Girls99 holdet - flotte sølvmedaljer (læs om Girls99 på s. 13):

Bagerst fra venstre: Laura, Sara, Emilie, Hannah, Clara

Forrest: Naomi, Saphir, Maya, Kisha, Lea

## AISENS ØNSKESKABE A/S

GL. Kongevej 89 \* 1850 Frederiksberg C.

Tlf. 33 21 12 08

E-mail: [aisen@aisen.dk](mailto:aisen@aisen.dk)

Website: [www.aisen.dk](http://www.aisen.dk)



[KLIK ind på www.hakoah.dk](http://www.hakoah.dk)





**PP**  
DANMARK

## 5 af årets modtagere af æresbevisninger ved Hakoahs generalforsamling 2010



Martin Norden (æresnål i sølv), Philip Wegloop (på vegne af Daniel Wegloop: David P Benedict's juniorpokal), Marcus Udsholt (Selma Nachemsohns mindepokal), Matias Gabay (Rene Strassmanns mindepokal), Saki Bassan (25 års jubilæumspokal). Desuden tildeles Jonas Slotorub DZFs flidspokal, Anthony Thulberg Maccabiadepokalen og U14-holdet ungdomsnålen

ADVOKAT

**Finn Altschuler**

LINDE & ALTSCHULER A/S

MØDERET FOR HØJESTERET

BREDGADE 23  
1260 KØBENHAVN K

TELEFON 33 14 19 40  
TELEFAX 33 13 30 35

E-MAIL: LA-Law@danjur.dk



Er jeres bil blevet for lille til jeres behov ?  
Vi er altid friske med et tilbud til dig

**AUTO NORDEN**  
biler til alle

Englandsvej 391, 2770 Kastrup  
Tlf. 3247 6000 / [www.autonorden.dk](http://www.autonorden.dk)

